

性別

與

女性

研究手冊

Handbook of Gender and Women's Studies



創社10週年回饋

499
元

Kathy Davis, Mary Evans

Judith Lorber

—著

楊雅婷、顏詩怡

司馬學文、林育如

—譯


SAGE

C913.14
20107

TCS

理論、文化暨社會系列
Theory, Culture and Society

女性・社會叢書①

*Handbook of Gender
and Women's Studies*

性別與女性研究手冊

作者：Kathy Davis

Mary Evans

Judith Lorber

譯者：楊雅婷、顏詩怡

司馬學文、林育如





Weber Publication International Ltd

Since 1998 良知 品味 責任

將學術當成一生的志業

女性・社會系列 TCS19-01

性別與女性研究手冊

版權聲明

Translation copyright © 2009 by Weber Publication International Ltd.
English language edition published by Sage Publications of London,
Thousand Oaks, New Delhi and Singapore, © Authors, 2006
ALL RIGHTS RESERVED

作者：Kathy Davis、Mary Evans、Judith Lorber 等

譯者：楊雅婷、顏詩怡、司馬學文、林育如

發行人：陳坤森

出版者：韋伯文化國際出版有限公司

責任編輯：田哲榮、陳筠臻

客服專員：陳玉蟾

營業事業登記證字號：13118544

住址：台北縣永和市永和路二段 285 號 6 樓

網址：<http://www.weber.com.tw>

Email：weber98@ms45.hinet.net

電話：(02)22324332

傳真：(02)29242812

出版：2009 年 6 月

ISBN：978-986-6816-26-0

◎個人郵政劃撥訂書一律九折優待，團體訂購另有優惠價格

郵撥帳號：19686241 戶名：韋伯文化國際出版有限公司

特價：499 元

版權所有 翻印必究

◎本書如有缺頁、破損、裝訂錯誤，請寄回本公司更換新書

謝 詞

首先，筆者希望藉此機會感謝諸位幫助完成本手冊的撰稿人，他們所撰寫的文章相當有助於女性與性別研究。我們要感謝所有貢獻本書章節的作者，因為他們的大力相助，使本書在任何內容上的增添與變動，都得以在最短時間內精準無誤地順利完成。我們也同樣要對賽吉出版社(Sage)的菲利浦斯(Karen Phillips)女士致上萬分謝意，感謝她在一開始提議編撰此手冊，以及她對本書的盛情美意，並與她的同仁在後續長達數個多月的準備階段裡，給予我們不少協助。

最後，伊文斯(Mary Evan)想要感謝她的編撰伙伴們，一路走來不斷給予她支持，總是像姊妹般地在最艱困的時刻給予關懷。本手冊的完成有絕大部分是出自於一群女性成員的付出與努力，而我們也希望能藉由此書促進此研究領域的持續對話。

Kathy Davis
Mary Evans
Judith Lorber

國家圖書館出版品預行編目資料

性別與女性研究手冊 / Kathy Davis, Mary
Evans, Judith Lorber 作 ; 楊雅婷等譯 ; 台
北縣永和市 : 韋伯文化國際, 2009 [民 98]
面 ; 公分. - (TCS 理論・文化暨社會系
列)(女性・社會叢書 ; TCS19-01)

譯自 : Handbook of gender and women's studies
ISBN : 978-986-6816-26-0 (平裝)

1. 女性主義 2. 性別研究

544.52

97000889

目錄

ix 謝詞

1 緒論

第一部分 女性、性別、男性研究的現況

17 第一章 學院派女性主義的生命與時代

17 壹、緒言

21 貳、建制路線

30 參、名稱中藏了什麼？

37 肆、戒慎女性主義鄉愁

47 第二章 倒影與具像：性與性別研究的爭議

47 壹、緒言

52 貳、女人不過是外顯陽具向內翻入的男人

54 參、性作為一種積極的發明？

58 肆、身體的性無所不在

63 伍、身體與靈魂

66 陸、魚生活在大海中

73 第三章 轉變中的男性與陽剛特質研究

- 73 壹、緒言：框架男性和陽剛特質研究
- 75 貳、為男性和陽剛特質研究命名
- 76 參、男人和陽剛特質作為社會建構
- 78 肆、男性和陽剛特質的研究方法論
- 80 伍、男人性別地位與其他社會地位的交織
- 81 陸、知識論議題
- 84 柒、政治與政策議題
- 87 捌、男性和陽剛特質研究的未來

第二部分 文化再現與批判

101 第四章 性別化的文化

- 102 壹、緒言
- 102 貳、二元劃分的威力
- 107 參、女性與陰性特質的特殊性
- 113 肆、各種差異
- 117 伍、性別扭轉
- 118 陸、通俗文化
- 121 柒、性別、身體與科技
- 125 捌、重要的各種真實：其他的視野

131 第五章 神聖的社會基礎：女性主義與宗教政治

- 131 壹、緒言
- 132 貳、宗教作為文化與政治權力的構成要素
- 134 參、女性主義者對宗教的各種批判
- 140 肆、女性主義者對宗教的各種爭論
- 148 伍、結論：女性主義研究宗教的未來？

157 第六章 陽剛特質的危機

- 157 壹、緒言

159	貳、陽剛特質的危機：一些暫時的典型
162	參、有關危機的重要「癥候」
166	肆、批判性議題
174	伍、結論

第三部分 知識

181 第七章 釐清範疇與連結觀點：現代主義、後現代主義、女性主義

181	壹、緒言
185	貳、現代與後現代：意義的轉移與富有成效的關連
190	參、性別的現代與後現代詮釋
198	肆、女性主義者對研究方法所持的立場
205	伍、發展各種女性主義論述之間的關係

217 第八章 女性自覺／瞭解女性

218	壹、緒言
220	貳、顛覆既定的假設
226	參、女性主義者的干預
231	肆、女性主義經驗論
236	伍、女性主義立場論者
239	陸、後現代女性主義知識論
242	柒、情境知識
248	捌、新的研究方向：一個研究範式

257 第九章 性別、改變與教育

257	壹、緒言
260	貳、近期發展進程
262	參、教學作為一種被性別化的職業
263	肆、女性主義與教育間利害關係的再度出現

266	伍、重現關於男女合校的爭辯
268	陸、一九八〇年代：多樣化又複雜的年代
272	柒、一九九〇年代：解構及重構
278	捌、當前趨勢
282	玖、結論

第四部分 全球化與國家

289	第十章 全球化世界中的性別議題
289	壹、什麼是全球化？
292	貳、全球化：被過度頌揚的論述
294	參、全球化下的性別議題
297	肆、全球化以及跨國女性運動
300	伍、結論
305	第十一章 局內人與局外人：涵潛與飛越性別化國家
305	壹、緒言
306	貳、國族的概念
308	參、早期女性主義對國族主義的研究
310	肆、近期女性主義對於國族主義的研究
311	伍、國族、性別與性慾特質
316	陸、國族再製的政治
318	柒、國族與性別、宗教、種族及階級的交集
321	捌、國族主義、公民身分與跨國主義
333	第十二章 女性、性別、戰爭的新理論化
333	壹、回顧古典女性主義研究
339	貳、研究戰爭中的性暴力
348	參、研究女性在暴力衝突中的參與
354	肆、結論

333 第十三章 母親與穆斯林、姊妹與旅居者：女性主義公民身分的爭議分界

364 壹、緒言

366 貳、女性主義與政治理論

368 參、公民身分

378 肆、轉移策略：自由民主實踐之女性主義公民身分

384 伍、全球化

第五部分 工作與家庭

393 第十四章 性別與工作

393 壹、緒言

395 貳、家庭與女性的職業選擇

399 參、性別與職業

400 肆、性別與組織

404 伍、家務勞動的意識型態

407 陸、母親職業角色與性別角色態度的轉變

410 柒、工作與職業個人化的緊張關係

411 捌、工作與生活的「平衡」？

413 玖、結論

421 第十五章 性別、照護與福利國家

421 壹、建立二十世紀的照護概念

429 貳、福利國家、性別與照護

437 參、未來發展

443 第十六章 平等融合：家庭的多樣性與性別的聚合

443 壹、緒言

445 貳、變動中的家庭

454 參、異性戀夫妻中的性別聚合現象

- 456 肆、未婚父母中的性別聚合現象？
 459 伍、同性伴侶中的性別聚合現象？
 460 陸、社會政策與家庭
 466 柒、家庭多樣性、性別聚合與女性主義理論和政治之間的關係
 469 捌、結論

第六部分 親密關係與性慾特質

- 447 第十七章 異性戀思維的同性戀行為：異性戀規範和同性戀
 447 壹、緒言
 482 貳、當前學界對性別議題的假設
 484 參、性別和異性戀體制
 488 肆、停止無謂的分類
 497 伍、探究異性戀規範
 501 陸、轉彎思考：女性主義學界的未來
-
- 507 第十八章 正視女性情誼：女性主義者的過去與未來
 507 壹、緒言
 510 貳、女性主義對「女性情誼」的探索
 525 參、女性情誼與女性主義未來的研究議程
 536 肆、結論
-
- 543 第十九章 跨越性別：模糊性別的界限
 544 壹、緒言
 547 貳、「跨性別」概念的出現
 552 參、Trans 作為跨越：性別理論與學術論述
 557 肆、Trans 作為超越：性別的酷兒化
 559 伍、跨性別、女性主義理論與女性研究
 563 陸、跨越性別；理論和實踐

第七部分 科技世界中的體現

571 第二十章 性別化身體：在順服與自主之間

571 壹、緒言

573 貳、身體的理論化

575 參、身體的醫療化

581 肆、身體的保養與身體改造行為

590 伍、結論

599 第二十一章 自然界與性別的本質

599 壹、緒言

600 貳、理論的思辯

608 參、女性環境研究中的主要性別議題與研究

620 肆、展望未來

629 第二十二章 從科學科技邁向女性主義科技科學

629 壹、緒言

631 貳、科技、科學、陽剛特質

633 參、繼續說故事

634 肆、性別化與科學的其他批判

639 伍、自然的去自然化：當代科技-科學(群)的建構主義

641 陸、在生殖遺傳學與變性手術的時代裡建構性與性別

643 柒、科技-科學：科學與科技的嶄新理解

644 捌、科技是一種文化實踐也是一種實踐文化

646 玖、在混亂的全球化世界裡重新組織知識文化

649 拾、未來的方向

第八部分 促成改變

659 第二十三章 道德觀點：性別、倫理學與政治理論

659	壹、緒言
661	貳、開闊倫理學和政治理論：改變起始假設
668	參、當前議題
678	肆、未來方向
687	第二十四章 兼容並蓄：女性主義跨界基礎主義
687	壹、緒言
689	貳、基礎研究領域與知識論立場
696	參、跨界分析
708	肆、兼容並蓄：女性主義中跨界的基礎主義及其分析工具
718	伍、小結
727	第二十五章 從自主走向串連：跨國女性主義的政治策略
727	壹、緒言
729	貳、個人的即政治的：發展自主性的組織
735	參、在國家裡對抗國家
739	肆、性別化政治；建立聯盟
743	伍、「新激進」的女性主義政治
749	第二十六章 烏托邦的境界
749	一個無性別的世界
756	掌握真實：脈絡化性別
765	索引

在女性與性別研究臻於成熟的二十一世紀裡，本書《性別與女性研究手冊》(*Handbook of Gender and Women's Studies*)對學術界而言，可以說是一部獨領風騷且具指標意義的重要著作。這個研究領域誕生於第二波女性主義運動，它有別於以往的性別論述，而能促使我們重新思考，並改寫了以往視為理所當然的性別論述，以及性別在社會與符號世界中所處的地位。誠如書中所指出的，現今大學課程中已沒有任何學科可以免於受到性別思維的影響。

過去四十年所累積的研究成果，已經扭轉了先前固定不變之性別秩序與意義所代表的必然性。如同收錄於本選集章節所展現出的，透過「性別思考」角度的檢視，任何研究主題或事件背景都將受到另眼相待。儘管書中沒有一位作者能宣稱其主張代表了對這世界新式理解的共識，但是他們必定都同意：如果想要對此世界獲得一致性的理解，那麼性別將是一個不可或缺的關鍵核心。

這本手冊提出性別與女性研究理論的多重性與多樣性，也舉出政治及國族層次的性別化思考。即使女性主義的歷史根源可追溯至歐洲的啓蒙運動，這門學科的成長茁壯卻已超

越了昔日的地理侷限；這本手冊如同女性主義本身一樣，它確實是跨越國界的。本書的編撰者與作者分別來自世界各個不同國家、涵蓋各個不同學術旨趣，但他們的共同處遠大於相異處，也就是均致力於幫助我們進一步理解「女性與男性」(female and male)，這個可以說是人類生活中最大的區分範疇。²在本書中，讀者可以找到各種特定脈絡下的性別文獻回顧；同樣地，作者也在書中提到，現存性別研究的豐富性與驚奇性，是可以被延伸的。總之，這本手冊將檢視動態的、全球的、進展中的性別研究。

壹、概念性議題

2 在三十五年前的學術圈中，西方白人男性被認定為一般的「人類」(human)，當時女性研究是一個全新的概念；如今這個學科已獲得充分確立，並已由性別研究、男性和陽剛特質(men and masculinities)研究來補足其限制。前述任何一個研究領域都有某些元素與其他領域互為重疊，然而在檢視性別與女性研究的現狀及未來發展時，我們將焦點放在圍繞著女性議題發展的研究與理論，以及更近期的性別議題，包含女人和男人的相互關係。性別研究除了分析女人與男人的互動、男人對女人的統治與壓迫過程之外，相較於女性研究，它更進一步聚焦於社會自身的組織與結構，及其文化與知識生產的性別化過程。

關於性別化，我們指的是將人區隔為「男人」和「女人」兩種群體，以及沿著這種二分法運作的社會主要面貌之組織方式。這樣的二元區分無視於同類個體的差異性，且與其他社會建構的主要差異點(種族分類、族群、經濟階級、年齡、

宗教、性取向等)相互糾結，而各種分類方式交互作用後，產生了一個複雜的支配與臣屬層級系統。性別區分不只滲入了個人對自我、家庭、親密關係的感覺，也構成了工作、政治、法律、教育、醫學、軍隊、宗教與文化的脈絡。性別是一個使某些男人享有特權、而使多數女人處於劣勢的權力系統；並由支配者與受壓迫者共同建構與維持，因為兩方都在性格、認同形塑、適當的陽剛(masculine)或陰柔(feminine)行為表現上，認可了性別的價值；另外，性別也是一種霸權，在此霸權中，許多基本假設與普遍存在的運作過程是看不見的、也不受質疑與檢驗。

過去三十五年將女人與女人的立足點搬至研究、知識、文化生產前線的成就，是否會因焦點從女性轉向性別而消解，目前仍有爭議。某些女性研究學者不安的是，性別概念忽略女人與男人的性及情感差異；在更為精神分析式地思考中，性別的概念太過於社會學式，且可能漠視性化的身體(sexed body)對於理解我們文化的重要性；其他學者則憂心性別可能削弱了父權體制(patriarchy)作為女人受壓迫根源的有力概念。對某些女性研究學者來說，父權體制較性別概念涵蓋更廣，它映照出許多滲透於女人與男人社會中以及情感衝突中的暴力與厭女現象(misogyny)。更為晚近，性別的概念被批評為：未能公平處理女人(與男人)多樣認同的多元錯綜，以及其他社會建構的差異範疇如何影響這些認同。

因為「陽剛」往往在主流觀點下被視為理所當然，許多作者的核心關懷之一便是：無論是行為上或是概念體系上陽剛如何受到獎勵，成為社會的支配特質。以陽剛特質的多種狀態與形式來挑戰其霸權，已是第二波女性主義的首要著力點；但就如為數眾多的女性主義者所指出，霸權是以複雜且細緻的方式建制而成(institutionalized)。相較之下，明顯排除

或歧視女人的社會禁令，是較易於挑戰或抵擋(因為我們假定有一種允許此類挑戰的市民社會形式存在著)，而更難對抗的是，那些以「自然」的普遍性或權威性外貌出現的歧視型態。

其中一種更顯為人知的二元壓迫，曾在第二波女性主義歷史上被提出，歐特納(Sherry Ortner)〈女性之於男性是否如同自然之於文化？〉(Is Female to Male as Nature is to Culture?)一文中，大略敘述了其中之一。在這篇(首度發表於一九七二年的)論文中，歐特納指出從啓蒙運動以來，西方思潮便奠基於男人佔據理解與理性思考之領地的假設上，而女人「自然的」棲身之處則是再生產(reproduction)與照顧「天生」脆弱、無力照顧自己的他者。儘管沃斯通克拉夫特(Mary Wollstonecraft)最著名的著作早在一七九二年便已發表，而將女人置於知識「之外」(也因此排除於權力領域之外)的傳統與意識型態，卻仍耗時兩百年才得以被有效挑戰。如同作者們在本選集中所展現的集體行為，我們可以識別那些衝擊女人自主與福利的、正在成長的全球典範。哪些典範可能受到怎樣的抗拒或反挫，則又是另一個問題。思考議題時有兩條可能的軸線：一是重探那些與世界的規範性秩序相關、顯而易見的確定性，以便定義更為確實的女性主義與性別化的議題；另一則是去思索西方世界從一九六〇年代起在個人與公眾領域發生的轉變，並探問是否這些「新」人類(或是在新規範的界線裡行動的人)將透過個人政治來改變公眾政治。

當前女性與性別研究的論點或爭議，皆可追溯至西方第二波女性主義，其所具有的創造性與批判性的能量爆發，在近代西方公民社會及其教育上扮演了重要角色。如同一九六〇年代的運動口號所主張：個人的即是政治的(the personal is political)，當我們挑戰西方十九世紀以來公／私劃分的部分假設時，便也同時翻轉了許多以往介於男人世界和女人世界之